

TECHNIQUE

SÉRIE ENCODER

ENCODER		ENCODER 40 DV & DV/1	ENCODER 40 EP & EP/1	ENCODER 50 DV & DV/1	ENCODER 50 EP & EP/1
N° réf. Version table		01 00 32 ²⁾ / 01 00 34 ^{1,2)}	01 00 57 / 01 00 58 ¹⁾	01 00 33 ²⁾ / 01 00 39 ^{1,2)}	01 00 36 / 01 00 56 ¹⁾
Système d'enlèvement des encres résiduelles		non	en option	non	en option
Marche cycle par cycle		oui	oui	oui	oui
Impression multiple		non	oui	non	oui
Marche continue		oui	oui	oui	oui
Compteur de pièces		non	oui	non	oui
Régulation graduelle de la vitesse		pneumatique	oui	pneumatique	oui
Nombre de cycles/heure	max.	400 - 5 000	400 - 3 500	400 - 4 500	400 - 2 400
Encrier/encrier raclant	ø mm	42	42	60	60
Pression d'appui de l'encrier raclant graduelle		oui	oui	oui	oui
Dimension du cliché	mm	60 x 105	60 x 105	70 x 140	70 x 140
Dimension max. du motif imprimé	ø mm	37	37	55	55
Course du tampon au-dessus de la pièce graduelle	mm	50 - 100 (*125-300)	50 - 100 (*125-300)	50 - 100 (*125-300)	50 - 100 (*125-300)
Course du tampon au-dessus du cliché	mm	20-40	20-40	-	-
Hauteur montage tampon maxi.	mm	50	50	60	60
Force de pression	N	270	270	450	450
Entraînement		pneumatique	électropneumatique	pneumatique	électropneumatique
Puissance	kW	-	0,5	-	0,5
Tension de raccordement	V/phasée	-	230V/1/N/PE	-	230V/1/N/PE
Interface		-	-	-	-
Fréquence du réseau	Hz	50-60	50-60	50-60	50-60
Commande		automatisme de séquence pneumatique	automate programmable industriel	automatisme de séquence pneumatique	automate programmable industriel
Tension de commande	V/CC	-	24	-	24
Pré-fusible	A	16	16	16	16
Raccord pneumatique filtre fin 5 µm	bar	6	6	6	6
Consommation d'air/cycle	NL	1,5	1,5	3,9	3,9
Largeur	mm	153	153	173	173
Profondeur	mm	325	325	380	380
Hauteur	mm	357	337	403	383
Poids	env. kg	20	23	26	29

¹⁾ DV/1, EP/1 = Régulation de la surpression dans l'encrier/encrier raclant, appareil de commande du vacuum

²⁾ = Uniquement disponible pour machine encastrée avec déclaration du fabricant !

Version sur socle (en option)

Inclus dans la livraison

- Kit d'outillage
- Gobelet en papier / 10 pcs.
- 2 bouteille à bec 500 ml
- 1 Table de montage
- 1 Pince
- 1 encrier/encrier raclant
- 1 bague de maintien
- 40 EP/DV 1 Tampon 388, 50 EP/DV 1 Tampon 410, Shore-A 06, matériau de silicone 03
- Documentation

Accessoires et options

- ENCODER bâti en aluminium 360° avec réglage de la hauteur via remontoir
- Extension de la course 50 "EP/DV" au choix 160, 200, 300 mm – ex usine
- Appareil de commande du vide "EP/1", "DV/1" Régulation de la surpression avec soufflet spécial
- Enlèvement des encres résiduelles gauche/droit "EP"
- Inclinaison du tampon, dispositif de traction
- Boîtier de commande avec automate programmable industriel et écran de contrôle intégré dans le boîtier de commande
- Boîtier de commande avec automate programmable industriel et télécommande avec écran
- Télécommande avec écran, sans commande par automate programmable industriel



TAMPOPRINT® AG
Lingwiesenstraße 1
70825 Korntal-Münchingen, GERMANY
☎ +49 7150 928-0
Fax: +49 7150 928-400
E-Mail: info@tampoprint.de
"Ventes et Affaires Françaises"
☎ +49 7150 928-144
Fax: +49 7150 928-432
E-Mail: ventes@tampoprint.de
http: www.tampoprint.de

TAMPOPRINT® INTERNATIONAL CORP.
1400 26th Street, Vero Beach, FL 32960, USA
☎ +1 772 778-8896, 800 810-8896
Fax: +1 772 778-8289
E-Mail: sales@tampoprint.com
http: www.tampoprint.com

TAMPOPRINT® IBERIA S.A.U.
c/Caspe 127-135 local B, 08013 Barcelona, SPAIN
☎ +34 93 2327161
Fax: +34 93 2471500
E-Mail: tampoprint@tampoprint.es
http: www.tampoprint.es



La reproduction de la désignation des produits ou des marques inhérentes à ce prospectus, n'autorise pas à supposer, même en l'absence de caractérisations particulières, que tels noms ou tels symboles puissent être considérés comme libres dans le sens de la législation sur les marques et ainsi librement reproduits. Tous les droits restent la propriété du dépositaire. Les produits TAMPOPRINT® font l'objet de développement permanent à la pointe de la technique. Les illustrations et les descriptions sont, de ce fait, non contractuelles. Nos machines sont fabriquées en conformité avec les directives européennes en vigueur en matière de machines et des produits aux normes EN 1010 - 1 et 1010 - 2.

Sous réserve de modifications ! ©Copyright

ENCODER

MACHINES DE TAMPOGRAPHIE



MACHINES DE TAMPOGRAPHIE
ACCESSOIRES
SERVICE

Machine de tampographie pour les positions d'impression les plus difficiles

Impression brillante dans toutes les inclinaisons même à 180°

Spécialement développée pour l'intégration dans des automatisations de tout type

*technologies for your future
made in germany*

CPW/eng/ptk 3/2011

ORIGINAL



Machines de tampographie
Systèmes laser ALFALAS®
Automatisations



1982 : la première machine au monde ...

La série "ENCODER" a été présentée en 1982 sur le salon de Hanovre. Il s'agissait de la première machine de tampographie au monde avec système d'encrier/encrier raclant fermé (hermetic). Spécialement développée pour l'intégration dans des automatisations de tout type.

Possibilités de commande variables

La série "DV" fonctionne uniquement par entraînement pneumatique et vous permet d'obtenir un fonctionnement de conception libre. Nous vous proposons, dans la série "EP", trois commandes électroniques différentes au choix.

Positions de montage variables

Les modèles ENCODER "/1", équipés d'un piston dans l'encrier/encrier raclant et d'un dispositif de réglage en hauteur, permettent d'obtenir toutes les positions d'impression.

Équipée d'un bâti en aluminium vous permettant de faire tourner l'"ENCODER" sur 360°. La hauteur est réglable à l'aide d'une manivelle.

Pas de refus dû à des impressions manquées

Le système d'enlèvement des encres résiduelles (en option) peut être monté au choix à gauche ou à droite sur la série "EP".



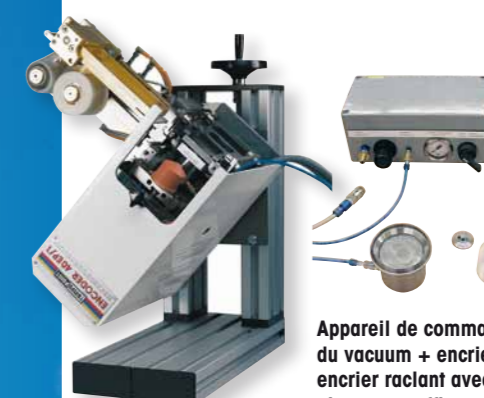
QUI L'A
INVENTÉE ?
L'ALLEMAGNE



"ENCODER 40 EP" électropneumatique



"ENCODER 40 DV" pneumatique



"ENCODER 40 EP/1" électropneumatique



Appareil de commande du vacuum + encrier/encrier raclant avec piston + soufflet



"ENCODER 40 DV/1" pneumatique

Les commandes TAMPOPRINT® permettent aux "ENCODER EP" de se transformer en machines de tampographie autonomes de haute qualité. Comme pour les autres séries de machines, cette commande permet d'utiliser tous les paramètres standards d'impression.



Boîtier de commande avec automate programmable industriel et télécommande avec écran



Boîtier de commande avec automate programmable industriel et écran de commande intégré dans le boîtier de commande



Télécommande avec écran, sans commande par automate programmable industriel



Référence Machine entièrement automatique Industrie pharmaceutique

Référence : impression recto-verso du cercle des appareils de mesure de glycémie



Automation pour cadre d'interrupteur avec aération de tampon

Positions et angles d'impression variables

Référence "Encoder 50 EP/1" Avec extension de course et unité de commande externe

"ENCODER /1" - Position de montage entre 90 - 180° avec système d'enlèvement des encres résiduelles

